

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Biologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Prothèse dentaire :

En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

Réclamation : contact@mupras.com
Prise en charge : pec@mupras.com
Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

N° P19- 064035

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 02290 Société : 47172

☐ Actif

☐ Pensionné(e)

☐ Autre :

Nom & Prénom : ERRAISS MINA

Date de naissance :

Adresse :

Tél. : / Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : / /

Nom et prénom du malade : Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

VOLET ADHERENT

Déclaration de maladie N° P19-064035

Remplissez ce volet, découpez le et conservez le.

Il sera nécessaire de le présenter pour toute réclamation ultérieure.

Coupon à conserver par l'adhérent(e).

Matricule :

Nom de l'adhérent(e) :

Total des frais engagés :

Date de dépôt :

SOINS ET PROTHESES DENTAIRES

Le praticien est prié de présenter la dent traitée, l'acte pratiqué et indiquer la nature des soins.

Veuillez fournir une facture

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des soins	Coefficient	Coefficient des
				Montant des soins
				Début d'exécution
				Fin d'exécution
O.D.F. Prothèses dentaires	Détermination du coefficient masticatoire		Coefficient des travaux	
	H 25533412 21433552 00000000 00000000 D 00000000 00000000 G 35533411 11433553		Montant des soins	
	(Création, Remont, adjonction) Fonctionnel, thérapeutique, nécessaire à la profession		Date du devis	
			Fin de	



W18-353307

DATE DE DEPOT

...../...../201...

A REMPLIR PAR L'ADHERENT

Mle 02220

Nom & Prénom ERRAÏSS MINA

Fonction : SOM S

Phones. 066399753

Mail

MEDECIN

Prénom du patient ERRAÏSS ER KORAÏSS

Adhèrent ☐

Conjoint ☐

Enfant ☐

Age

Date

16.10.2020

Nature de la maladie

Date 1ère visite

S'agit-il d'un accident : Causes et circonstances

Nature des actes

Nbre de Coefficient

Montant détaillé des honoraires

9

0000

PHARMACIE

Date 16/10/20

Montant de la facture

909,00

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Date :

Désignation des Coefficients

Montant détaillé des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

Date :

Nombre

AM

PC

IM

IV

Montant détaillé des Honoraires



DR BADAOUI ABDELLATIF

Ophthalmologiste spécialiste de la chirurgie de la cataracte et de la correction visuelle au laser des myopies, astigmatismes, hypermétropies et presbytie

Diplômé de la faculté de médecine de Montpellier
Ex-Attaché de l'hôpital des quinze-vingt à Paris

الدكتور بدوي عبد اللطيف

اختصاصي في جراحة العيون المياه البيضاء
و تصحيح البصر بالليزر عن بعد أو عن قرب

خريج كلية مونبولي بفرنسا
ملحق سابق بمستشفى فان - كانز بباريس

Casablanca, le في البيضاء 16/10/2020

Madame ERRAISS EP KOURTOBI Amina

127,00 x 6

- XALATAN

1 goutte, le soir, dans les deux yeux, pendant 6 mois

24,00

- RONIC COLLYRE (Perdu)

1 goutte, le matin le midi et soir, dans les deux yeux, pendant 2 semaines

41,00 x 3

- GEL-LARMES

1 instillation, le soir, dans les deux yeux, pendant 3 mois

909,00

PHARMACIE HIBA
Dr. Ahmed CHAFY
Hay Reha Rue Samir
N°51 Bx Beauséjour - Casa
Tél: 05 22 91 99 14

DR. BADAOUI Abdellatif
OPHTALMOLOGISTE
27, Rue Ferhat Hachad
Tél.: 05 22 26 61 68 - Casa



Consultations : Tél.: 0522 26 61 68 / 0522 43 02 71 - N° 27 rue Ferhat Hachad (perpendiculaire Bd. du 11 janvier), Casablanca.

Urgences : Tél.: 0522 20 92 43 / 0522 22 12 96 - Clinique Rachidi, 43 Bd. Rachidi, Casablanca.

www.drbadaouiabdellatif.com - www.casablanicalaservision.com



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR
XalatanTM
 latanoprost
 50 microgrammes / goutte en solution



قطرة للعين

قارورة 2.5 مل

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous. Même si vous avez déjà utilisé dans le passé Xalatan ou un médicament similaire, l'information peut avoir été changée.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin, le médecin traitant votre enfant ou votre pharmacien. Ce médicament vous a été personnellement prescrit ou a été prescrit à votre enfant. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si leurs symptômes sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin, au médecin traitant ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

Que contient cette notice ? :

1. Qu'est-ce que Xalatan et dans quel cas est-il utilisé
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xalatan
3. Comment utiliser Xalatan
4. Quels sont les effets indésirables éventuels
5. Comment conserver Xalatan
6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. Qu'est-ce que Xalatan et dans quel cas est-il utilisé ?

Xalatan fait partie d'un groupe de médicaments connus sous le nom d'analogues de prostaglandines. Xalatan favorise l'écoulement naturel du liquide contenu dans l'œil vers la circulation sanguine.

Xalatan est utilisé pour traiter des maladies connues sous les noms de **glaucome à angle ouvert** et d'**hypertension oculaire** chez les adultes. Ces deux maladies sont associées à une augmentation de la pression à l'intérieur de l'œil et peuvent affecter votre vision.

Xalatan est aussi utilisé pour traiter l'augmentation de la pression oculaire et le glaucome chez les enfants et les bébés de tous âges.

2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xalatan ?

Xalatan peut être utilisé chez les hommes et femmes adultes (y compris les personnes âgées) et chez l'enfant, de la naissance jusqu'à l'âge de 18 ans. Xalatan n'a pas été étudié chez les nourrissons nés avant terme (âge gestationnel inférieur à 36 semaines).

N'utilisez jamais Xalatan :

- si vous êtes allergique (hypersensible) au latanoprost ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament mentionnés dans la rubrique 6.
- si vous êtes enceinte ou essayez de devenir enceinte.
- si vous allaitez.

Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin, le médecin traitant votre enfant ou votre pharmacien avant d'utiliser Xalatan ou avant de le donner à votre enfant, si certaines des situations ci-dessous correspondent à votre cas ou au cas de votre enfant :

- Si vous ou votre enfant devez subir ou avez subi une opération de l'œil (y compris une opération de la cataracte).
- Si vous ou votre enfant souffrez de problèmes aux yeux (comme une douleur, une irritation ou une inflammation des yeux, une vision trouble).
- Si vous ou votre enfant souffrez d'yeux secs.
- Si vous ou votre enfant avez de l'asthme sévère ou si l'asthme est mal contrôlé.
- Si vous ou votre enfant portez des lentilles. Vous pouvez toujours utiliser Xalatan, mais veuillez suivre les instructions pour porteurs de lentilles de contact mentionnées à la rubrique 3.
- Si vous avez souffert ou souffrez actuellement d'une infection virale de l'œil qui est causée par le virus herpès simplex (HSV).

Autres médicaments et Xalatan

Xalatan peut interagir avec d'autres médicaments. Informez votre médecin, le médecin traitant votre enfant ou votre pharmacien si vous ou votre enfant utilisez, avez récemment utilisé ou pourriez utiliser tout autre médicament, y compris des médicaments (ou collyre en solution) obtenus sans ordonnance.

Grossesse et allaitement

Vous ne devez pas utiliser Xalatan si vous êtes enceinte ou que vous allaitez.

Parlez-en immédiatement à votre médecin si vous êtes enceinte, si vous pensez être enceinte ou si vous voulez devenir enceinte.

Conduite de véhicules et utilisation de machines

Vous pouvez avoir pendant quelque temps une vision trouble quand vous utilisez Xalatan. Si ça vous arrive, **ne conduisez pas** et n'utilisez pas d'outils ou de machines jusqu'à ce que votre vision devienne à nouveau claire.

Xalatan contient du chlorure de benzalkonium

Xalatan contient un conservateur, appelé le chlorure de benzalkonium. Ce conservateur peut provoquer une irritation oculaire ou une fissure à la surface de l'œil. Le chlorure de benzalkonium peut être absorbé par les lentilles de contact et est connu pour décolorer les lentilles. Évitez donc le contact avec des lentilles de contact.

LOT/EXP.:

CW4834

Y45039

04/2022

PPV 127DH00



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR
XalatanTM
 latanoprost
 50 microgrammes / goutte en solution



قطرة للعين

قارورة 2.5 مل

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous. Même si vous avez déjà utilisé dans le passé Xalatan ou un médicament similaire, l'information peut avoir été changée.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin, le médecin traitant votre enfant ou votre pharmacien. Ce médicament vous a été personnellement prescrit ou a été prescrit à votre enfant. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si leurs symptômes sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin, au médecin traitant ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

Que contient cette notice ? :

1. Qu'est-ce que Xalatan et dans quel cas est-il utilisé
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xalatan
3. Comment utiliser Xalatan
4. Quels sont les effets indésirables éventuels
5. Comment conserver Xalatan
6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. Qu'est-ce que Xalatan et dans quel cas est-il utilisé ?

Xalatan fait partie d'un groupe de médicaments connus sous le nom d'analogues de prostaglandines. Xalatan favorise l'écoulement naturel du liquide contenu dans l'œil vers la circulation sanguine.

Xalatan est utilisé pour traiter des maladies connues sous les noms de **glaucome à angle ouvert** et d'**hypertension oculaire** chez les adultes. Ces deux maladies sont associées à une augmentation de la pression à l'intérieur de l'œil et peuvent affecter votre vision.

Xalatan est aussi utilisé pour traiter l'augmentation de la pression oculaire et le glaucome chez les enfants et les bébés de tous âges.

2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xalatan ?

Xalatan peut être utilisé chez les hommes et femmes adultes (y compris les personnes âgées) et chez l'enfant, de la naissance jusqu'à l'âge de 18 ans. Xalatan n'a pas été étudié chez les nourrissons nés avant terme (âge gestationnel inférieur à 36 semaines).

N'utilisez jamais Xalatan :

- si vous êtes allergique (hypersensible) au latanoprost ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament mentionnés dans la rubrique 6.
- si vous êtes enceinte ou essayez de devenir enceinte.
- si vous allaitez.

Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin, le médecin traitant votre enfant ou votre pharmacien avant d'utiliser Xalatan ou avant de le donner à votre enfant, si certaines des situations ci-dessous correspondent à votre cas ou au cas de votre enfant :

- Si vous ou votre enfant devez subir ou avez subi une opération de l'œil (y compris une opération de la cataracte).
- Si vous ou votre enfant souffrez de problèmes aux yeux (comme une douleur, une irritation ou une inflammation des yeux, une vision trouble).
- Si vous ou votre enfant souffrez d'yeux secs.
- Si vous ou votre enfant avez de l'asthme sévère ou si l'asthme est mal contrôlé.
- Si vous ou votre enfant portez des lentilles. Vous pouvez toujours utiliser Xalatan, mais veuillez suivre les instructions pour porteurs de lentilles de contact mentionnées à la rubrique 3.
- Si vous avez souffert ou souffrez actuellement d'une infection virale de l'œil qui est causée par le virus herpès simplex (HSV).

Autres médicaments et Xalatan

Xalatan peut interagir avec d'autres médicaments. Informez votre médecin, le médecin traitant votre enfant ou votre pharmacien si vous ou votre enfant utilisez, avez récemment utilisé ou pourriez utiliser tout autre médicament, y compris des médicaments (ou collyre en solution) obtenus sans ordonnance.

Grossesse et allaitement

Vous ne devez pas utiliser Xalatan si vous êtes enceinte ou que vous allaitez.

Parlez-en immédiatement à votre médecin si vous êtes enceinte, si vous pensez être enceinte ou si vous voulez devenir enceinte.

Conduite de véhicules et utilisation de machines

Vous pouvez avoir pendant quelque temps une vision trouble quand vous utilisez Xalatan. Si ça vous arrive, **ne conduisez pas** et n'utilisez pas d'outils ou de machines jusqu'à ce que votre vision devienne à nouveau claire.

Xalatan contient du chlorure de benzalkonium

Xalatan contient un conservateur, appelé le chlorure de benzalkonium. Ce conservateur peut provoquer une irritation oculaire ou une fissure à la surface de l'œil. Le chlorure de benzalkonium peut être absorbé par les lentilles de contact et est connu pour décolorer les lentilles. Évitez donc le contact avec des lentilles de contact.

LOT/EXP.:

CW4834

Y45039

04/2022

PPV 127DH00



NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR
XalatanTM
 latanoprost
 50 microgrammes / goutte en solution



قطرة للعين

قارورة 2.5 مل

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient de l'information importante pour vous. Même si vous avez déjà utilisé dans le passé Xalatan ou un médicament similaire, l'information peut avoir été changée.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin, le médecin traitant votre enfant ou votre pharmacien. Ce médicament vous a été personnellement prescrit ou a été prescrit à votre enfant. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si leurs symptômes sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin, au médecin traitant ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

Que contient cette notice ? :

1. Qu'est-ce que Xalatan et dans quel cas est-il utilisé
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xalatan
3. Comment utiliser Xalatan
4. Quels sont les effets indésirables éventuels
5. Comment conserver Xalatan
6. Contenu de l'emballage et autres informations

1. Qu'est-ce que Xalatan et dans quel cas est-il utilisé ?

Xalatan fait partie d'un groupe de médicaments connus sous le nom d'analogues de prostaglandines. Xalatan favorise l'écoulement naturel du liquide contenu dans l'œil vers la circulation sanguine.

Xalatan est utilisé pour traiter des maladies connues sous les noms de **glaucome à angle ouvert** et d'**hypertension oculaire** chez les adultes. Ces deux maladies sont associées à une augmentation de la pression à l'intérieur de l'œil et peuvent affecter votre vision.

Xalatan est aussi utilisé pour traiter l'augmentation de la pression oculaire et le glaucome chez les enfants et les bébés de tous âges.

2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser Xalatan ?

Xalatan peut être utilisé chez les hommes et femmes adultes (y compris les personnes âgées) et chez l'enfant, de la naissance jusqu'à l'âge de 18 ans. Xalatan n'a pas été étudié chez les nourrissons nés avant terme (âge gestationnel inférieur à 36 semaines).

N'utilisez jamais Xalatan :

- si vous êtes allergique (hypersensible) au latanoprost ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament mentionnés dans la rubrique 6.
- si vous êtes enceinte ou essayez de devenir enceinte.
- si vous allaitez.

Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin, le médecin traitant votre enfant ou votre pharmacien avant d'utiliser Xalatan ou avant de le donner à votre enfant, si certaines des situations ci-dessous correspondent à votre cas ou au cas de votre enfant :

- Si vous ou votre enfant devez subir ou avez subi une opération de l'œil (y compris une opération de la cataracte).
- Si vous ou votre enfant souffrez de problèmes aux yeux (comme une douleur, une irritation ou une inflammation des yeux, une vision trouble).
- Si vous ou votre enfant souffrez d'yeux secs.
- Si vous ou votre enfant avez de l'asthme sévère ou si l'asthme est mal contrôlé.
- Si vous ou votre enfant portez des lentilles. Vous pouvez toujours utiliser Xalatan, mais veuillez suivre les instructions pour porteurs de lentilles de contact mentionnées à la rubrique 3.
- Si vous avez souffert ou souffrez actuellement d'une infection virale de l'œil qui est causée par le virus herpès simplex (HSV).

Autres médicaments et Xalatan

Xalatan peut interagir avec d'autres médicaments. Informez votre médecin, le médecin traitant votre enfant ou votre pharmacien si vous ou votre enfant utilisez, avez récemment utilisé ou pourriez utiliser tout autre médicament, y compris des médicaments (ou collyre en solution) obtenus sans ordonnance.

Grossesse et allaitement

Vous ne devez pas utiliser Xalatan si vous êtes enceinte ou que vous allaitez.

Parlez-en immédiatement à votre médecin si vous êtes enceinte, si vous pensez être enceinte ou si vous voulez devenir enceinte.

Conduite de véhicules et utilisation de machines

Vous pouvez avoir pendant quelque temps une vision trouble quand vous utilisez Xalatan. Si ça vous arrive, **ne conduisez pas** et n'utilisez pas d'outils ou de machines jusqu'à ce que votre vision devienne à nouveau claire.

Xalatan contient du chlorure de benzalkonium

Xalatan contient un conservateur, appelé le chlorure de benzalkonium. Ce conservateur peut provoquer une irritation oculaire ou une fissure à la surface de l'œil. Le chlorure de benzalkonium peut être absorbé par les lentilles de contact et est connu pour décolorer les lentilles. Évitez donc le contact avec des lentilles de contact.

LOT/EXP.:

CW4834

Y45039

04/2022

PPV 127DH00

Pfizer

Xalatan

(LATANOPROST)
50 microgrammes
Collyre



LATANOPROST

Distribué sous licence
-- LAPROPHAN S.A. --
21, rue des Oudaya
Casablanca -- Maroc
PPV : 127DH00

Flacon
de 2.5 ml

Xalatan™
0.005 %
usage a
ont apparemment les

Ce que vous devriez savoir concernant Xalatan

Veuillez lire attentivement ce feuillet illustratif avant d'utiliser Xalatan essentielles concernant votre médicament. Pour de plus amples consulter votre médecin ou votre pharmacien. Ce médicament vous a été prescrit personnellement et vous ne devez pas l'utiliser d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si leurs symptômes sont les mêmes que les vôtres.

Qu'est-ce que Xalatan?

Le nom de votre médicament est Xalatan.

Chaque bouteille de Xalatan contient 2.5 ml de solution correspondant à environ 80 gouttes.

Chaque millilitre (1 ml) contient:

Principe actif:

latanoprost 50 microgrammes

Autres Ingrédients:

Chlorure de Benzalkonium
Chlorure de sodium
Dihydrogène phosphate monohydrate de sodium
Disodium phosphate anhydre
Eau pour injections

Fabricant

Xalatan est produit par:
Pfizer Manufacturing Belgium NV

Comment agit Xalatan et à quoi sert-il?

Le principe actif de Xalatan est latanoprost, un composé appartenant au groupe des médicaments connus sous le nom de prostaglandines.

Xalatan réduit la tension présente dans votre œil en augmentant le flux sortant de fluide provenant de l'intérieur de votre œil.

Xalatan est utilisé dans le traitement de glaucome et d'hypertension oculaire, qui représentent des conditions où la tension dans l'œil est augmentée.

Avant d'utiliser Xalatan, vous devez signaler à votre médecin si:

- Vous êtes allergique à un ingrédient contenu dans la composition de Xalatan indiquée au début de ce feuillet.
- Vous portez des lentilles de contact.
- Vous êtes enceinte, pensez l'être prochainement, ou vous alimentez un enfant au sein.
- Vous avez de l'asthme.

Après une opération du cristallin (suite à l'opération)

vous devez

Pfizer

Xalatan

(LATANOPROST)
50 microgrammes
Collyre



Ce que vous devriez savoir concernant Xalatan

Veuillez lire attentivement ce feuillet illustratif avant d'utiliser Xalatan, essentielles concernant votre médicament. Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien. Ce médicament vous a été prescrit personnellement et vous ne devez pas l'utiliser sans l'avis d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si leurs symptômes sont les mêmes que les vôtres.

Qu'est-ce que Xalatan?

Le nom de votre médicament est Xalatan.

Chaque bouteille de Xalatan contient 2.5 ml de solution correspondant à environ 80 gouttes. Chaque millilitre (1 ml) contient:

Principe actif:

latanoprost 50 microgrammes

Autres Ingrédients:

Chlorure de Benzalkonium
Chlorure de sodium
Dihydrogène phosphate monohydrate de sodium
Disodium phosphate anhydre
Eau pour injections

Fabricant

Xalatan est produit par:
Pfizer Manufacturing Belgium NV

Comment agit Xalatan et à quoi sert-il?

Le principe actif de Xalatan est latanoprost, un composé appartenant au groupe des médicaments connus sous le nom de prostaglandines.

Xalatan réduit la tension présente dans votre œil en augmentant le flux sortant de fluide provenant de l'intérieur de votre œil.

Xalatan est utilisé dans le traitement de glaucome et d'hypertension oculaire, qui représentent des conditions où la tension dans l'œil est augmentée.

Avant d'utiliser Xalatan, vous devez signaler à votre médecin si:

- Vous êtes allergique à un ingrédient contenu dans la composition de Xalatan indiquée au début de ce feuillet.
- Vous portez des lentilles de contact.
- Vous êtes enceinte, pensez l'être prochainement, ou vous alimentez un enfant au sein.
- Vous avez de l'asthme.

LATANOPROST

Distribué sous licence
-- LAPROPHAN S.A. --

21, rue des Oudaya
Casablanca -- Maroc
PPV : 127DH00

Flacon
de 2.5 ml

Xalatan™
0.005 %
usage à
ont apparemment les

FR

Gel-larmes

Gel ophtalmique

Calomère 974P

Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament.

Elle contient des informations importantes pour votre traitement.

Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent, consultez un médecin.
- Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si vous ressentez un des effets mentionnés comme étant grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE GEL-LARMES, gel ophtalmique ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?
3. COMMENT UTILISER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?
4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?
5. COMMENT CONSERVER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?
6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES.

1. QU'EST-CE QUE GEL-LARMES, gel ophtalmique ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Ce médicament est un gel ophtalmique.

Il est préconisé pour soulager les symptômes d'irritation liés à la sécheresse oculaire (quand il existe une insuffisance de larmes).

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?

N'utilisez jamais GEL-LARMES, gel ophtalmique :

- si vous êtes allergique (hypersensible) à la substance active ou à l'un des autres composants contenus dans GEL-LARMES, gel ophtalmique.
- chez les porteurs de lentilles souples.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Mises en garde et précautions d'emploi :

3. COMMENT UTILISER GEL-LARMES,

Posologie

Pour une bonne utilisation du gel, certains doivent être pris :

- se laver soigneusement les mains avant de procéder à l'application,
- éviter le contact de l'embout avec l'œil ou les paupières,
- instiller 1 goutte par œil en regardant vers le haut et en tirant légèrement la paupière inférieure vers le bas,
- pratiquer généralement 1 instillation sur chaque œil à traiter 2 à 4 fois par jour,
- refermer le tube aussitôt après utilisation et le conserver dans son emballage d'origine.

Enfants et adolescents jusqu'à l'âge de 18 ans :

La sécurité et l'efficacité de GEL-LARMES, gel ophtalmique à la posologie recommandée chez les adultes a été établie par l'expérience clinique, mais aucune donnée d'étude clinique n'est disponible.

DANS TOUS LES CAS SE CONFORMER STRICTEMENT À L'ORDONNANCE DE VOTRE MÉDECIN.

Si vous avez utilisé plus de GEL LARMES, gel ophtalmique qu'il ne fallait :

Rincer au sérum physiologique stérile.

Si vous oubliez d'utiliser GEL-LARMES, gel ophtalmique :
Ne prenez pas de double dose pour compenser celle que vous auriez oubliée de prendre.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

- léger trouble visuel dû à la viscosité du gel après instillation jusqu'à ce que le produit se répartisse uniformément à la surface de l'œil, ceci est sans conséquence et ne doit pas faire arrêter le traitement.
- allergie à l'un des composants du gel (irritation, rougeur), il faut en avertir votre médecin.

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration : Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM) et réseau des Centres Régionaux de Pharmacovigilance - Site internet : www.ansm.sante.fr

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. COMMENT CONSERVER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?



FR

Gel-larmes

Gel ophtalmique

Calomère 974P

Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament.

Elle contient des informations importantes pour votre traitement.

Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent, consultez un médecin.
- Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si vous ressentez un des effets mentionnés comme étant grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE GEL-LARMES, gel ophtalmique ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?
3. COMMENT UTILISER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?
4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?
5. COMMENT CONSERVER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?
6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES.

1. QU'EST-CE QUE GEL-LARMES, gel ophtalmique ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Ce médicament est un gel ophtalmique.

Il est préconisé pour soulager les symptômes d'irritation liés à la sécheresse oculaire (quand il existe une insuffisance de larmes).

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?

N'utilisez jamais GEL-LARMES, gel ophtalmique :

- si vous êtes allergique (hypersensible) à la substance active ou à l'un des autres composants contenus dans GEL-LARMES, gel ophtalmique.
- chez les porteurs de lentilles souples.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Mises en garde et précautions d'emploi :

3. COMMENT UTILISER GEL-LARMES,

Posologie

Pour une bonne utilisation du gel, certains doivent être pris :

- se laver soigneusement les mains avant de procéder à l'application,
- éviter le contact de l'embout avec l'œil ou les paupières,
- instiller 1 goutte par œil en regardant vers le haut et en tirant légèrement la paupière inférieure vers le bas,
- pratiquer généralement 1 instillation sur chaque œil à traiter 2 à 4 fois par jour,
- refermer le tube aussitôt après utilisation et le conserver dans son emballage d'origine.

Enfants et adolescents jusqu'à l'âge de 18 ans :

La sécurité et l'efficacité de GEL-LARMES, gel ophtalmique à la posologie recommandée chez les adultes a été établie par l'expérience clinique, mais aucune donnée d'étude clinique n'est disponible.

DANS TOUS LES CAS SE CONFORMER STRICTEMENT À L'ORDONNANCE DE VOTRE MÉDECIN.

Si vous avez utilisé plus de GEL LARMES, gel ophtalmique qu'il ne fallait :

Rincer au sérum physiologique stérile.

Si vous oubliez d'utiliser GEL-LARMES, gel ophtalmique :
Ne prenez pas de double dose pour compenser celle que vous auriez oubliée de prendre.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

- léger trouble visuel dû à la viscosité du gel après instillation jusqu'à ce que le produit se répartisse uniformément à la surface de l'œil, ceci est sans conséquence et ne doit pas faire arrêter le traitement.
- allergie à l'un des composants du gel (irritation, rougeur), il faut en avertir votre médecin.

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration : Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM) et réseau des Centres Régionaux de Pharmacovigilance - Site internet : www.ansm.sante.fr

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. COMMENT CONSERVER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?

6 118001 100958

GEL-LARMES - Gel Oph. Tube de 10 g
Distribué par COOPER PHARMA
41, rue Mohamed Diouri, Casablanca
Pharmacien Responsable:
Mme Amina DAUDI
PPV : 41,00 DH

FR

Gel-larmes

Gel ophtalmique

Calomère 974P

Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament.
Elle contient des informations importantes pour votre traitement.

Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien.
- Si les symptômes s'aggravent ou persistent, consultez un médecin.
- Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si vous ressentez un des effets mentionnés comme étant grave, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE GEL-LARMES, gel ophtalmique ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?
3. COMMENT UTILISER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?
4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?
5. COMMENT CONSERVER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?
6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES.

1. QU'EST-CE QUE GEL-LARMES, gel ophtalmique ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Ce médicament est un gel ophtalmique.

Il est préconisé pour soulager les symptômes d'irritation liés à la sécheresse oculaire (quand il existe une insuffisance de larmes).

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?

N'utilisez jamais GEL-LARMES, gel ophtalmique :

- si vous êtes allergique (hypersensible) à la substance active ou à l'un des autres composants contenus dans GEL-LARMES, gel ophtalmique.
- chez les porteurs de lentilles souples.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Mises en garde et précautions d'emploi :

3. COMMENT UTILISER GEL-LARMES,

Posologie

Pour une bonne utilisation du gel, certains doivent être pris :

- se laver soigneusement les mains avant de procéder à l'application,
- éviter le contact de l'embout avec l'œil ou les paupières,
- instiller 1 goutte par œil en regardant vers le haut et en tirant légèrement la paupière inférieure vers le bas,
- pratiquer généralement 1 instillation sur chaque œil à traiter 2 à 4 fois par jour,
- refermer le tube aussitôt après utilisation et le conserver dans son emballage d'origine.

Enfants et adolescents jusqu'à l'âge de 18 ans :

La sécurité et l'efficacité de GEL-LARMES, gel ophtalmique à la posologie recommandée chez les adultes a été établie par l'expérience clinique, mais aucune donnée d'étude clinique n'est disponible.

DANS TOUS LES CAS SE CONFORMER STRICTEMENT À L'ORDONNANCE DE VOTRE MÉDECIN.

Si vous avez utilisé plus de GEL LARMES, gel ophtalmique qu'il ne fallait :

Rincer au sérum physiologique stérile.

Si vous oubliez d'utiliser GEL-LARMES, gel ophtalmique :
 Ne prenez pas de double dose pour compenser celle que vous auriez oubliée de prendre.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

- léger trouble visuel dû à la viscosité du gel après instillation jusqu'à ce que le produit se répartisse uniformément à la surface de l'œil, ceci est sans conséquence et ne doit pas faire arrêter le traitement.
- allergie à l'un des composants du gel (irritation, rougeur), il faut en avertir votre médecin.

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration : Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM) et réseau des Centres Régionaux de Pharmacovigilance - Site internet : www.ansm.sante.fr

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. COMMENT CONSERVER GEL-LARMES, gel ophtalmique ?

6 118001 100958

GEL-LARMES - Gel Oph. Tube de 10 g
 Distribué par COOPER PHARMA
 41, rue Mohamed Diouri, Casablanca
 Pharmacien Responsable:
 Mme Amina DAUDI
 PPV : 41,00 DH